

Acknowledgement & Receiving Form

FR-HOU-EMP-002

نموذج تعهد و إستلام

\* بيانات الساكن A

\* Tenant Details

Type of Unit	<input type="checkbox"/> شقة Flat	<input type="checkbox"/> منزل Villa	نوع المبنى	Name	<input type="text"/>	الإسم
Accommodation Type	<input type="checkbox"/> دائم Permanent	<input type="checkbox"/> ضيافة Guest	نوع المنزل	No. of Unit	<input type="text"/>	رقم الوحدة
	<input type="text"/> إلى To	<input type="text"/> من From	فترة الضيافة Guest Housing Period	Compound	<input type="text"/>	المجمع

Housing Acknowledgement

B إقرار الساكن

<p>I, the undersigned, hereby acknowledge and pledge to the followings:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Not to make alterations, modifications or additions to the accommodation.</li> <li>• Being fully responsible for any damage resulting from misuse</li> <li>• Not to change accommodation's locks</li> <li>• To pay all amounts due for the electricity &amp; water bills</li> <li>• To be responsible for the accommodation's cleanliness</li> <li>• To handover the housing unit within TWO WEEKS of end of service or movement to another housing.</li> <li>• Not to accommodate persons other than family members in the first degree.</li> <li>• The furniture allowance amount is divided on four years, where 25% is exempted each year, and the due amount should be returned in case of leaving the university before four years.</li> <li>• Please visit the website at <a href="http://www.qu.edu.qa/offices/housing_department/">http://www.qu.edu.qa/offices/housing_department/</a></li> </ul>	<p>اتعهد انا الموقع ادناه بالتزامي بشروط الساكن التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• عدم القيام بأي تعديلات او تغييرات او اضافات على الساكن</li> <li>• ان اكون مسؤول بالكامل عن اي اضرار تنتج عن سوء استخدام</li> <li>• عدم تغيير اقفال الساكن</li> <li>• دفع جميع المستحقات الخاصة بالماء والكهرباء</li> <li>• ان اكون مسؤول عن نظافة الساكن</li> <li>• ان اقوم بتسليم الساكن خلال اسبوعين من انتهاء الخدمة او من تاريخ الانتقال الى سكن آخر</li> <li>• ان يكون الساكن محصوراً بأفراد العائلة من الدرجة الأولى فقط</li> <li>• مبلغ بدل الأثاث يقسم على اربع سنوات بحيث يتم اسقاط 25% عن كل سنة، ويتوجب اعادة المبلغ في حال مغادرة الجامعة قبل اتمام اربع سنوات</li> <li>• نرجو زيارة الموقع ادناه لمزيد من المعلومات عن الساكن الجامعي <a href="http://www.qu.edu.qa/offices/housing_department/">/http://www.qu.edu.qa/offices/housing_department</a></li> </ul>
--	---

Maintenance Acknowledgement

C إقرار الصيانة

<p>I hereby take on the responsibility for maintaining the residential unit except for the things listed below:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Repairs cracks in ceilings</li> <li>• Repair water leaks &amp; water tanks</li> <li>• Repair doors and gypsum</li> <li>• Main electrical power and extensions</li> <li>• Plumbing repair</li> <li>• Air conditioning repair faults</li> </ul>	<p>اتعهد انا الموقع أدناه ان اكون مسؤولاً عن الحفاظ على الوحدة السكنية وصيانتها باستثناء الوارد ادناه:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• اصلاح التشققات في السقف</li> <li>• اصلاح خزانات المياه والتسريبات</li> <li>• اصلاح الابواب والجبس</li> <li>• موزع الكهرباء الرئيسي والتحويلات الكهربائية</li> <li>• اصلاحات السباكة</li> <li>• اجهزة التكييف واعطالها</li> </ul>
--	--

This acknowledgement was drawn in two copies

- Tenant's Copy  
 Housing Department Copy

تم تحرير هذا التعهد في نسختين

- نسخة الساكن  
 نسخة إدارة الإسكان

To Be Filled By The Tenant

E \* خاص بالساكن

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	التاريخ Date	<input type="text"/>	توقيع الساكن Tenant Signature
----------------------	----------------------	----------------------	-----------------	----------------------	----------------------------------

FOR OFFICIAL USE ONLY

للإستعمال الرسمي فقط

<input type="text"/>	التوقيع Signature	Year	Month	Day	التاريخ Date	<input type="text"/>	إسم الموظف المختص Respective Emp Name
----------------------	----------------------	------	-------	-----	-----------------	----------------------	--